

Page 10, line 5, insert:

--DETAILED DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS--

Page 24, top of the page, delete:

“KAN-390-WO
18.09.2003/7119”

Page 24, line 1, delete “Patent Claims: and insert:

--CLAIMS

What is claimed is:--

CLAIMS AMENDMENTS

1. (currently amended) Method for the drainage of laundry, the laundry being spun in a drum (11) capable of being driven in rotation, and, at the same time, the liquid contained in the laundry being as far as possible removed from the latter, **characterized** in that the drum (11) is driven at a circumferential speed such that a centrifugal acceleration which is higher than 600 times gravitational acceleration acts on the laundry.
2. (currently amended) Method according to Claim 1, **characterized** in that, during ~~the~~ loading of the drum with the laundry, the laundry is distributed as uniformly as possible onto ~~the~~an inner circumference of the drum (11).
3. (currently amended) Method according to Claim 1 ~~or 2~~, **characterized** in that loading of the drum is carried out with the drum (11) rotating, ~~preferably~~ at a speed which is reduced as compared with drainage.
4. (currently amended) Method according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 1, **characterized** in that the drum (11) is loaded in a position in which ~~the~~ drainage of the laundry also takes place, ~~preferably with the~~a longitudinal mid-axis (17) or axis of rotation of the drum (11) running approximately horizontally.
5. (currently amended) Method according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 4, **characterized** in that, to unload the drained laundry, the drum (11) is pivoted into an unloading position, ~~preferably~~ by means of an oblique position of the longitudinal mid-axis (17) or axis of rotation with respect to the horizontal, the longitudinal mid-axis (17) or axis of rotation being inclined downwards in the direction of a loading and unloading orifice (18) of the drum (11).
6. (currently amended) Method according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 1, **characterized** in that, after ~~the~~ loading of the drum (11) with the laundry, the rotational speed of the ~~latter drum~~ is increased quickly and continuously, in that, ~~preferably~~, an electric motor (21) of a drive (15) of the drum (11) is operated with its maximum torque during the run-up of the rotational speed of the drum (11).

7. (currently amended) Device for the drainage of laundry, with a drum (11) for receiving a laundry batch, the said drum being capable of being driven about an axis of rotation by means of a drive (15), the drum (11) having a ~~preferably~~ cylindrical surface area (20) which is at least partially liquid-permeable, **characterized** in that the drive (15) is designed to generate a pressing force corresponding to at least 600 times gravitational acceleration, for pressing the laundry against the inside of the surface area (20).

8. (currently amended) Device according to Claim 7, **characterized** in that the drum (11) has a dynamic centre of gravity of the drum (11), in particular that, together with ~~the~~ rotatable parts of the drive (15), is arranged at least near ~~the~~ a static centre of gravity of the drum (11) and preferably of the drive (15).

9. (currently amended) Device according to Claim ~~7 or 8~~, **characterized** in that the drum (11) is designed to be short in relation to the diameter and/or the drive (15) is of short design, ~~in particular and~~ the drive (15) is assigned to the drum (11) in such a way that the static centre of gravity of the drum (11) and of the drive (15) is located in the region of the drum (11), ~~in particular~~ on the longitudinal mid-axis (17) of the latter.

10. (currently amended) Device for the drainage of laundry, with a drum (11) for receiving a laundry batch, the said drum being capable of being driven in rotation about a longitudinal mid-axis (17) by means of a drive (15), ~~in particular according to one of the preceding claims,~~ **characterized** in that the drum (11) can be pivoted about a pivot axis (39) running perpendicularly through its longitudinal mid-axis (17).

11. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 10, **characterized** in that the pivot axis (39) runs horizontally, and ~~preferably the~~ longitudinal mid-axis (17) of the drum likewise runs horizontally in ~~the~~ a drainage and/or loading position of the latter.

12. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 10, **characterized** in that the pivot axis (39) is directly assigned at least one pivoting drive (16) for pivoting the drum (11), the pivoting drive (16) being mounted directly at one end of the pivot axis (39) preferably on at least one axle stub (40).

13. (currently amended) Device for the drainage of laundry, with a drum (11) for receiving a laundry batch, the said drum being capable of being driven in rotation by means of a drive (15), the drum (11) having a preferably cylindrical surface area (20) which is provided with a grid of liquid-permeable orifices, ~~in particular according to one of the preceding claims,~~ **characterized** in that at least part of the cylindrical surface area (20) has a grid of orifices such that the area of all the orifices amounts to at least 15% of the cylindrical surface area (20) of the drum (11).

14. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 13, **characterized** in that the orifices, ~~preferably all the orifices,~~ are formed by ~~preferably identical cylindrical passage bores (19) with a diameter of about 2 to 4 mm, in particular about 3 mm.~~

15. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 13, **characterized** in that the wall thickness of at least the cylindrical surface area (20) of the drum (11) amounts to 4 to 8 mm, preferably about 5 mm.

16. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~ Claim 14, **characterized** in that the ~~spacings of the passage bores (19)~~ have centre points and have spacings with respect to their centre points (division) in ~~the~~ a longitudinal and/or circumferential direction of the cylindrical surface area (20) of the drum (11) ~~are, the spacings being~~ approximately identical or different by a maximum of 10%; ~~preferably amount to 0.3% to 1.0% of the diameter of the drum (11), in particular 0.5% to 0.8%.~~

17. (currently amended) Device for the drainage of laundry, with a drum (11) for receiving a laundry batch, the said drum being capable of being driven in rotation by means of a drive (15), and with a plinth (14) carrying the drum (11) via a bearing stand (13), ~~in particular according to one of the preceding claims,~~ **characterized** in that the plinth (14) is designed at least partially as a storage tank for liquid removed from the laundry.

18. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~Claim 17, **characterized** in that the storage tank is designed for receiving at least the liquid quantity occurring during a drainage operation, ~~preferably at least double the liquid quantity~~.

19. (currently amended) Device according to ~~one of the preceding claims~~Claim 17, **characterized** in that the storage tank is connected in a liquid-carrying manner to an outer drum (12) surrounding the drum (11), for intercepting the liquid separated from the laundry by the drum (11).

20. (new) Device according to Claim 13, **characterized** in that the orifices are formed by identical cylindrical passage bores (19) with a diameter of about 3 mm.

21. (new) Device according to Claim 14, **characterized** in that the passage bores (19) have centre points and have spacings with respect to their centre points (division) in a longitudinal and/or circumferential direction of the cylindrical surface area (20) of the drum (11), the spacings being approximately identical or different by a maximum of 0.3% to 1.0% of the diameter of the drum (11).

22. (new) Device according to Claim 14, **characterized** in that the passage bores (19) have centre points and have spacings with respect to their centre points (division) in a longitudinal and/or circumferential direction of the cylindrical surface area (20) of the drum (11), the spacings being approximately identical or different by a maximum of 0.5% to 0.8% of the diameter of the drum (11).

23. (new) Device according to Claim 17, **characterized** in that the storage tank is designed for receiving at least double the liquid quantity occurring during a drainage operation.